Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 26 (1999)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTENTS

Forum 4-7 Whither nature conservation? Info Soliswiss Official News 9/10 Media 11/12 Focus on TV Votes Federal elections 1999 14 - 18**SRI News** 19 Mosaic 20/21 Dialogue 22 **SSA News** 23

Cover

The decision against construction of the Greina hydro-electric plant marked an important milestone in the history of Swiss landscape preservation, and saved a unique hiking region from the threat of submersion.

(Photo: Herbert Maeder)

M P R E S S U M

Swiss Review, the magazine for the Swiss Abroad, is in its 26th year of issue and is published in German, French, Italian, English and Spanish in more than 20 regional editions. It has a total circulation of over 355,000. Regional news appears four times a year.

Editors: Lukas M. Schneider (LS), Secretariat for the Swiss Abroad (Chairman); Alice Baumann (AB), Press Bureau Alice Baumann Conception, Berne; Pierre-André Tschanz (PAT), Swiss Radio International, Berne; Dario Ballanti (DB), parliamentary correspondent of Corriere del Ticino; Editor of Official News: Robert Nyffeler (NYF), Service for the Swiss Abroad, Federal Department of Foreign Affairs, CH-3003 Berne. Translator: Nicolette Chisholm.

Publisher, Editorial Office, Advertising: Secretariat for the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16; Tel: +41 31 351 61 00, Fax: +41 31 351 61 50, Postal Cheque Account (Swiss National Giro): 30-6768-9. Printed by: Buri Druck AG, CH-3084 Wabern. Change of address: Please advise your local Embassy or Consulate – do not write to Berne. Internet: http://www.revue.ch

No. 6/99 (25.11.1999)

Some of you may live in a country where bears, wolves and lynx can be observed roaming free in forests, mountains and low-lands.

In Switzerland, however, the eradication of the bear began as early as the 15th century, and the last Swiss bear was probably killed in 1898 in Misox/GR. Now there are hopes, as well as fears in some quarters, that bears may be returning to the alpine regions via Italy and Austria. Recently there has even been talk of releasing bears from captivity.

Wolves inhabited Swiss territory until the end of the last century, and in recent times an increasing number of wolves have been observed and even killed. Conservationists and sheep-farmers violently disagree on the practicality and purpose of rehabilitating wolves.

Although the last living lynx was reported in 1894 in the Valais, this fascinating wild cat has once more made the Alps and the Jura its habitat, and has enjoyed a relatively stable population since 1971.

Have you ever watched deer, fox and hares grazing at the fo-

rest's edge at break of day? Is it not an unparalleled pleasure to encounter such animals in the wild?

When I was young I once camped at the forest's edge with a fellow scout. Suddenly we were roused from our sleep by a

snuffling loud and scuffling. Frightened death, we wondered what could possibly be the source. The braver of the two opened the tent flap and shone his flashlight around to illuminate darkness. All at



one two enormous eyes were reflected in the light, and a familiar mooing broke the tension. We broke into nervous laughter!

Would it not be wonderful to see not only lynx but also bears and wolves on Swiss territory again, and perhaps encounter these three (from a safe distance!) when hiking? An experience many of you may take for granted, depending on where you live.

12mm + myffin

Robert Nyffeler